

即时发布

氹仔城区文化协会隆重呈献首个小誌展览「係咪 ZINE ? 自己书仔自己做！」 与香港 ZINECOOP 携手以手工製作书仔推广独立出版文化



澳门，2019 年 4 月 15 日 - 氹仔城区文化协会欣然宣佈与香港 **ZINECOOP** 携手呈献「係咪 **ZINE** ? 自己书仔自己做！」展览，藉此推广独立出版物，并促进香港和澳门两地艺术家之间的交流。

文创团体 **ZINECOOP** 由一群志趣相投的香港艺术家与设计师所组成，透过出版「zine」（中文可称书仔 / 独立誌 / 小誌），以探讨社会议题、次文化及反主流文化，同时致力聯繫小誌创作者、书展、小誌店及读者；「Zine」为「fanzine」（爱好者雜誌）的简称，属手工製作、低成本及发行量少的雜誌。

展览邀得叁位香港艺术家彭倩帼、刘志威及吴小盈尽显创意所在，展示林林总总的小誌及印刷品（包括大报及孔版印刷），内容覆盖社会、日常生活及其他各种题材，形式包括文字、影像、图像、相片及饶富想像力的插画。

氹仔城区文化协会理事长 João Ó 说：「我们很高兴有机会向澳门居民和遊客介绍 **ZINECOOP**，并透过展品、展览馆阅读区，以及於展览期间举办的一系列专题讲座和工作坊，让公众投入参与其中，以本地小誌文化启发源源不绝的灵感。同时，本展览亦期望能成为一个促进文化交流的平台，推动 **ZINECOOP** 与本地艺术团体打造自主出版项目，并加强珠江叁角洲地区内的文化交流。」

作为氹仔旧城区艺术空间 2019 年的首个艺术活动，是次展览前卫且趣味十足，標誌著氹仔旧城区进一步成为充满活力的文创区域，并为艺术空间带来更多元化的作品。展览将推动氹仔城区文化协会实现目标和愿景，促进本地及海外艺术从业者之文化交流，并继续为澳门非博彩旅遊业的可持续发展作出贡献。

展览日期	: 4 月 17 日至 7 月 12 日
时间	: 中午 12 时至晚上 8 时
地址	: 氹仔旧城区艺术空间, 澳门氹仔木铎街 10 号
参展艺术家	: 彭倩帼、刘志威及吴小盈
作品类型	: 印刷品
门票	: 免费入场

-完-

關於氹仔城区文化协会

氹仔城区文化协会成立於 2016 年，由一群关注氹仔旧城区文化传承的专业人士所组成的一个非牟利团体，致力推广氹仔旧城区的丰富历史和独特的文化，促进城区的旅遊和社区发展，进一步优化旅遊及文化产业，建构一个更美好的社区。

协会致力透过举办各类型艺术及文化活动，活化氹仔旧城区，把城区塑造成澳门独特艺术及生活文化旅遊区，结合文创、艺术、展览及消閒娱乐多种体验，为旅遊及本地居民提供更多休閒娱乐点，并体验传统地道的澳门风貌。

關於氹仔旧城区

氹仔旧城区，昔日是葡萄牙的领土，为渔民所居住。至今仍遗留著充满融和葡萄牙及中国风格的建築，以及一系列具有粉彩色调的教堂和中式庙宇。有别於澳门娱乐场，这个满佈历史色彩和异国情怀的氹仔旧城区是本地居民和遊客必到之地标。

關於參展藝術家

彭倩輻，香港出生的視覺藝術家和文化從業者，獨立藝術出版社 **Small Tune Press** 的創始人，曾在本地和海外接受設計及攝影藝術教育，現時正進行視覺文化研究工作。

劉志威是「簿簿仔」小誌的創始人，「紅出版」設計師和雜誌 **Yes** 的平面設計師及插畫師。他熱愛電影、歷史及圖像，亦是一名書蟲及夢想家，完全沉醉於書籍雜誌相關的艺术行業。

吳小盈，**Off the Table** 聯合創始人，專注平面設計、視覺藝術及視覺文化研究。

www.taipavillagemacau.org.mo

如需更多數據及圖像，請聯絡：

陳詠璇女士 / 梁婉玲女士（氹仔城區文化協會）

電話：(853) 2857 6212 / (853) 2857 6083

電郵：pamela.chan@taipavillagemacau.com / hilda.leong@taipavillagemacau.com